

Մանուկներ Էֆրեմար սէ-
նէտէ 300 նիւտիւ իրիւս
բըլա, գըլմէթի իսթան-
սու իշին 2 իրա օլտուրու
կիւսի իտուրաւոր իշին տա-
նի սէնէտէ 300 նիւտիւ
Վերիւնէք, վէ բոսթաբա-
րաւոր տա իշինտէ օլտուր
օն իքի սիւմ մէնիտիյէ տիր:

Նիւտիւսի 40 ար բարա-
նա սաթըլմագտա տիր:

Մանուկների Էֆրեմար

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄ ՈՒՐ ՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԵՆ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԻ

Իլանսթրն պէնէր սաթըլմ
Անճի տէֆա 3, 2 ինճի տէ-
ֆա 2, վէ 3 ճիւ վէ օոյր
տէֆաւոր իշին 1 դշ վէ ի-
լան սըրաւորա ղ օնուլմա-
նա, իլանսթրն սաթըլմ 5 դշ:
Մէթուպ վէ սաթըլմ Գա-
լաթաւա Բէնճէնպիւն բա-
ղարնտա վագը Ե. 44 իւ-
սի խանրնտա կարապետ Ե.
Փանոսեան իսթիւնէ կէոն-
տէրիւնէք տիր:

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ ՀԱՎԱՏԻՍԻԼԻՐԻ

Լա թիւրքի ղաղէթասընն Ֆիլիպէ-
տէ պուլունան մուսպիրի մախսուսու,
աաֆրանկա մայիս 27 թարիխիյէ ղա-
ղէթայը մէզքիւրէ պէրվէննի աթի
մուլիմաթը կէոնտէրմիլ տիր:

Պուլկարիսթան վազուաթլարընա
տաւիր վագթիւնտէ սիզէ մալիմաթ
վիթմէտիլիմին սէպէպի, եաղաճագ
մէքթուպարմ, բօսթախանէմիլդին մէ-
րագընա գապաշաթսըղ եէրէ գուր-
պան օլուր տէյու ղ օրգ տուղումտան
տիր: Անճագ նասըլ քի կէօրիւմէք-
տէ տիր, պէնիմ թաֆրաթլարըմտա,
էնալիւրի աթիւնի ինթիլայա տալիթ
իտիճի, վէ եախօտ շու եա պու ին-
թիլայ գօմիթէսինն աղա պուլունտու-
ղումա տայիլ պիր ճիւղի էսէր վէ
Փրգորա պիլէ Խօգ տուր: Թապիլայթ-
ճա ղիւնտաթիյէ միւսալէնա թարաֆ-
տարը պուլունտուղումտան, մուհա-
րէպէտէ տուրան պիր մուսպիրին վա-
ղիթէսինտէ տիշարը չըգումագտա-
յըմ, վէ էլվէրէնէք գատար տախի
կիւլէլէրտէն ուղագ տուրմագ տայըմ,
վէ մազալլաճ պէնի պիր Սլալ միւֆ-
սիտի ղանն իլէ տէրտէթ իտէնէք օ-
լուրար իսէ, իւղէրիմտէ տիրոյմաթ
ալէթէլի օլուրագ, պիր գուրչուն
գալէմ իլէ պիր տէ մուսպիրիէրէ մախ-
սուս քիւլէլէք պիր տէֆիլէրտէն պաշ-
գա պիր շէյ պուլունտաճագտար տիր:
Իլթէ Պուլկարիսթանտա վագթի օ-
լան օոն վուգուաթլարը թարաֆըն-
ղա պիլտիրիմ:

Բէրուսթիլա գարիւնէսինտէն Ֆիլար
իտէն էլքընա տալը ու կիրիֆի իտիւ-
տիքտէն սօնրա, ասաքըրի շահանէ
պաղապօղուգլարըն իլհագըյա ղիւնա-
տէլէլէրէք, Ֆիլիպէտէն եէտի ֆար-
սախ ուղաղըլգտա վագը Պրալէք գա-
սապաւընը մուհասէրէ իթմիլ տիր:
Ասաքըրի շահանէ Բէրուսթիլա էթրա-
ֆընտա մուհարէպէ իթմէքտէ իքէն,
Պրալէք էնալիսի քէնտի գարիւնէլէ-
րիւնի էթրաֆընա մէթէրիս եաթմըլ-
լար իտի: Պուլ մէթէրիւլէր գալըն ա-
ղսճ քէթըրիւնտէն եաթըլը օն սան-
թիլմէթ րօ գատար գալընըգտա պիր
տիվարտան իպարէթ իտի: Ասիլէր պիր
գաշ սաաթ գարըն գօյտուգտան սօն-
րա, Հասան բաղանն գօմաւտասընտա
օլուրագ թաթար Բաղարըլընտան
կէլմիլ օլան գուլվէյի ճէսիմէնէ գար-
շը ուղըն միւստաթ տաւանամաւեա-
ճագլարսըն անլարըլարընտան, աը-
ղը միւթալաթաթ վէ ղանէթ էսքի ղէ-
մանտա իմալ օլունտուղում ղանն օլու-
նան եիւղ էլլի գատար թիւֆէնքէ-
րին թէսիմ իլէմիլէր տիր:

Օր գատար քէոյլէրին էնալիլէրի Պը-
րաշիք գարիւնէսինտէ սըղընմիլ օլ-
տուրարընտան, պուլնար մուսալի-
ֆէլ իպարըլ իլին օրտա թօքլան.
մըլ իտի իսէլէր տէ, նասըլ քի տէտիք
պուլ ղալիպիլէթ ասաքըրի շահանէ

Թարաֆընտա գալըն տիր:

Ասաքըրի մէրգուլէ գօմանտանլու-
րը թարաֆընտան իթիլիսաղ օլունան
թէտապիրի շէտիտէ սաեհսինտէ ալլա
գաթիլ վուգու պուլմաթը տիր, վէ
ախը ու կիրիֆի օլունանլար թահթ
էլ ճըֆը Ֆիլիպէտէ կէոնտէրիլմիլէր
տիր: Պուլնարըն գարը վէ յօլուգ չօ-
ճուգլարը, պաղըր թէտիֆ ասաքըրին
մուհաֆաղսընա թէսիլմ օլունարագ
գալիւնէտէ գալընլար տիր:

Պէլօլա թարաֆընտաքի պալգան
լարա իլթիմա իթմիլ օլան սաթըլ-
քեաֆէթէն թուլ ուլարագ, Սարմ
պէնէ կէթիլիլմիլէր, վէ օրտա Հա-
սան բաղա ճագրէթէրի, Պէլօլա քս-
թաթիս վէ քէթըրիսինն եաղանլար
քիմ օլտուրարըն մէյտանա չըգար-
մագ իւղէ, էլքընաթը մէրգուլմէի
ճէպրէ գօմալ տուր: Միւթիլմէնիմէր
իլինտէ, Սարմ պէյ ճիվարըլըն էնա-
լիսինտէ բարագ պիր չօգ Պուլկար
բարաւարը պուլունտագտա տիր:

Սայրի մաճէլէրտէ ասանիլ ճիւլմ
իթմէքտէ տիր: Օթլուգ քէոյ, Ալ-
րաւա Ալան, իւղէտիլիլ գարիւնէլէրի
վէ թաթար Բաղարըլէ շէնրի պիլէ,
Ֆիլիպէ, Էտիրնէ, վէ Նիւմիւրէնիս
ասաքըրի թէտիֆէսի թարաֆընտան
նէղարէթ իտիլմէքտէ տիրլէր:

Աղաթը Միւսալիման, Բուլմ, Էրմէնի,
Գաթիլիք, վէ Ենհուտի օլմագ իւղէ
Ֆիլիպէտէ իւլ գօմիսինն մախսուս
թէքթիլ իտիլմիլ տիր: Պու գօմիսինն
լարտան պիրիսինի միւթիլմէնիլէրի
իսթիլմագ իթմէք, իքիսինի պուլնա-
լարը ճիւլմ իլլէմէք, վէ իւլիւնհիւ-
սիւ մաճագուլարըն վէ ֆաթիլալարը-
նըն նաֆաղալարըն վիրմէք մէմուրի-
եթլէրին ինրա իթմէքտէ տիրլէր:
Ախը ու կիրիֆի օլունանլար վէ ֆա-
միլալարտան պիր չօգ խալ, Մէ-
րիճ նէնրի քէնարընտա քէսիլն պուլ-
տայ անպարըլընա իսքեան իթտիրի-
միլլէր տիր:

Պու գօմիսինլարըն ինրաթլարընը
իլէրուտէ թարաֆընղա պիլտիրէնէ-
կիմ: Պիր գաշ իլիւնտէն պէրու տէվ-
լէթի Ալինէ գօմիսինի սըֆաթըլա
պուլարտա պուլունան Սալմ էֆէնտի
Սօֆիաւա ալիլմէթ իլլէմիլ տիր:

Պուլկար բիսգօյտու Տէրիսաւտէ-
թէ միւթէլմէնիլէն Ֆիլիպէտէն Հա-
րէքէթ իթմիլ տիր:

Ալընան մալիմաթը տիրիլէն նէ-
ղարէն, եէնի պիր էմի չըգընճանա
գատար Հօպարթ բաղա ճագրէթէրի-
նի Սէլանիլէ կիլմէլէրի կէրի պըրա-
գըլմը տիր:

Բուլմ մաթըն պիրիսինի կիւնիւ-
տաթ 7 րատալէրինտէ Թրապիլընտա,
Դիրաւանտա վէ Դարաւանիլին սայիլ
պաղը մաճէլլէրինտէ իքի տէֆա Հա-
րէքէթի արը վուգու պուլարագ, եա-
լընըլ Դիրաւանտաքի ղանէթ շիւ-
տէլլի սաթլէթէ ղուհուրա կէլալիլն:

տէն, բէք չօգ խանէլէր երգըլմը, վէ
պիր թագըլմ տախի խալիլիլէ գարա-
տիտէ օլունլար տիր: Եու հարէքէթի
արը միւսալիլթիլլէ մաճէլլի մէզքիւր-
տէ վագըր թէտիֆ ասաքըրի անպարը
տախի երգըլմը տիր:

Սատրաղամ ճագրէթէրի իլէ Միւ-
հաթ բաղա վէ Հիւնէյին Ալիլ բաղա
ճագրալմը էվլէլիսի կիճէ քէրանը
հիւմանտա աղաթ մէլլէրէթտէն
սօնտա օրտա գալընլար տիր:

Ինկիլթէրա բարալմէնթօտնտա ա-
լաֆրանկա մայիս եիլիլմիսինի կիւնիւ
Մ. Տիլրաւէլի Մ. Դամիլէ ճէվալ վէ-
րէրէք, Ինկիլթէրա, Դրանսանն վէ
իթալանն գապուլ իլլէտիլլէրի շը-
մալ տէվլէթէրինն թէքլիֆէրինն
րիլա կէթիլմէնէնէլիլին, վէ թէք-
լիֆաթը մէզքիւրէն Հէնուգ Պապը Ալի-
նէրէտէն թէպիլիլ օլունտաթըլընը
ղանն իլլէլիլ, պիւնանն ալէյ ճիլրա-
գըն նէլլի միւթիլիսինիլ օլունտու
պէնան իթմիլ տիր:

Լօրտար մէճլիսինտէ օ աղալմ լօրտ
Տէրպի, գօնթ Կրանիլլէ ճէվալպէն
Վիսիլթէրա արիլ ու ամիթ միւթա-
լապարընտան սօնրա, շըմալ իւլ տէվ-
լէթէրինն թէքլիֆէրինն գապուլ իթ-
մէմիլ տիր: Վէ Ինկիլթէրանն Պէր-
լին միւղաթըլմընա տախիլ օլունտաթը
տէնէրէք, պուլնա րէտա իլլէտիլիլն
գապուլ իթմէքտէ, Էլիլ Ինկիլթէրա,
լաիհաւա պուլունան գաթարըլըն,
ասալիլի ինտա իտէնէք մէրթէպէտէ
օլունտուլու կէօրէն իտի, գօնթէրան-
սա տախիլ օլունտաթ միւթալաւոր, գա-
պիւնէթօնտն շու գաթարը իւղէրինն
շիւպէսիլ թէքտիլ իտէնէնէնէք իտի:
Մահա Պէրլին գապիլնթօտա լաիհա-
նըն ալընը իրաթէ իլլէմէտիլքէ, Ին-
կիլթէրանն պուլ հարէքէթիլինն սէպէ-
պի նէ օլունտուլու պէնան իլլէմէնէ-
ճէլիլմ: Պիւնանն ալէյ լաիհալը մէզ-
քիւրէնն միւստէրիլմընը թէպիլիլ
իլլէմէք միւթիլիսինիլ տիր, շիւնթի
լաիհալը մէզքիւրէն Պապը Ալինէ րէս-
մէն ինտաթ օլունտաթըլընտան, գապ-
լէ իրաթէ պաղը թատիլթ կէօրէնէլի
տախի իլթիլմալտէն տիր տէնու պէ-
նանը էֆըրա իլլէմիլ տիր:

Աթիտէք սըրալար Դուրիլիլ տ'Օրի-
անտա կէօրիլիլպ, շաւանը միւթալաւ
օլմալ իլլէ, թէրմէմէսինի միւսալիլ
կէօրիլիլիլ տիր:

Պու քէրէն ինրաթընա շահիտ օլ-
տուրմալ թէպիլթալմ, պիր ուրէ-
թի ալիլանն, սէղալար, վէ միւսիլ-
հանէտէ վուգու պուլմալ տուր: Իւլ
հաթիլտան պիրու սէրաթը հիւմա-
նտա պիլէ ալըգտան ալըրա, ի-
քիսին տէրիլմէնէ պուլունան վէ բէք
աղ սաթընմալարը օլուն պաղը մէմուր-
լար, ուլթան Ապիլիլ Ալիլ ճագ-
րէթէրինն թատիլթ Օմանիլտէն աղա-
ղը ալընարագ, Էրէնն Սուլթան Մու-
րաւ ճագրէթէրինն գուտա իթտիրի:

Էնէլիլ վիւքէլայի ֆիլիսալ ճագրալմը
թարաֆընտան սէօյլէնմէքտէ օլունտու-
նու թիլաթիլ իթմէքտէ իտիլլէր:

Անճագ պուլ ումուլիլ պիր արըու
իտի, վէ Էֆըրաթ սէգիմէ սահիլլէ-
րի, տէվլէթի Օմանիլիլն պու կիւն-
քի պուլունտուղում աղալը միւլքիլէտէ
պիր թէպէտիլթալմ Բատիլալիլին
կէրէք խարիճէն վէ կէրէք տախիլին
իւղումու հէր հալտէ հիւս օլունտու-
ղումա իսկաթ օլունլ իտիլլէր: Միւ-
լէթին հասն վէ արըուտու, Սուլթան
Մուրաւ ճագրէթէրինն թատիլթ Օմ-
մանիլէ ճիւլալարը օլուպ, հաթթա
Սուլթան Ալիլ ճագրէթէրին քէնաթ
միւստուլէրի եուսուլիլ Իլգէտիլին է-
ֆէնտի ճագրէթէրինն իթիլթալէսի
իլին վէլիլ աղաթ մէլըուտ կիլլիթէ
սաղալմալարընտան սոլալը, միլլէթի
Օմանիլլէնն մէզքիւր արըու վէ հաս-
սէսի, վէլիլ աղաթ միւլարիլլէ ճագ-
լարընտա տահա ղիւնտա թէքալիւտ
պուլմալ տուր: Պիւնանն ալէյ շու-
րաթ թատիլիլ օլունտալիլլէր քի, միւ-
լէթ պիլ իթիլթալ, իալիլիլլէք ճագ-
րէնտա մէլմալ օլուն պաղը Էֆըրա-
րը մալիլլէրլէյ ղէր թարաֆ իտէրէք,
վէլիլ աղաթ մէլըուտ թատիլթ ալիլի
պալթը Օմանիլլէ գուտա իթտիր-
միլլէր տիր:

Լաքին սուլթան Մուրաւ ճագրէթէ-
րինն գապուլ պուլունտուղումը, ղա-
նէթ աղըր պիր խալիլիլլէք տիր, վէ
օմալարընա թահմիլ օլունտա եիւլք
թաղիլիլ իտիլիլ սուրէթտէ տիր Սուլ-
թան Մուրաւ ճագրէթէրի, գապիլ
ումուրու սալթանաթ իտարէ վէ րուլ-
լէթ պուլունտուղումըլընտա, թէտա-
տիլ իլլէնէնէքլէրի միւլքիլթը, նա-
գաթը շահանէլլէրինտէն պիր թարաֆ
իթմէտիլքէ, վալանիլիլ ալիլիլլէրի-
նէ միւլաթիլլէք հարէքէթտէ պուլուն-
մալ օլունտալար տիր: Պու միւլքիլա-
թը հէր քէս կէօրմէքտէ օլունտու-
տան, պուլնարը թատալ իլլէմէլի
գաթիտ ալա իտիլիլ: Միւլքիլթը
մէզքիւրէթի ղալիլ կէլմէք, պիլիլլէք
պիր շէրէֆ օլունտալ տիր, վէ մէմուլ
իտիլիլ քի Սուլթան Մուրաւ թա-
միս ճագրէթէրի շու շէրէֆ նայիլ
լունտալար տիր: Ենհիլալը միւլարի-
լէյ ճագրէթէրի խալ վէթտէ ինրաթը
էմը իլլէմիլլէր տիր, Լաքին բէք աղ
էսրալար վալ տիր քի քէտիլլէն կիլ-
լի գալըն, վէ բէք չօգ աղալմէք պի-
լիլլէր, քի սուլթանը ճէտիտ տիրա-
նէթի հասնն վէ աղը սէգիմ իլլէ մէ-
կուլիլ վէ գալպի միւլքիլլէք իլլէ միւլթ-
թաթը պուլունտագտա տիրալար: Պու
պապտէ մալիլմաթը սահիլլէմիլ վար
տիր: Պուլունտա տա պաղալ, սէլալիլ-
նի ուղալմը Օմանիլլէտէն պիրիլնի
տէֆա Սուլթան Մուրաւ ճագ-
րէթէրի օլունլար տիր քի, թատիլթ
Օմանիլլէ գուտա իթմէլալէն էվլէլ,
Էվրոգա գապիլնթօլարըն իթիլթալ
իթտիրլէրի մէպէքլէրինն քէպիլ վու-
գուլ իլլէմէլէ ֆէվլէրտա մէրագ իւպ

բող պոետութեամբ, վե շու բողիթի-
գանքն միւթիթի փուգուածութեամբ
անշուք գըմբընտա ճաշտ կէօթիթ-
միւթիթ տիր: Անճաղ լիստնը փրտնու-
վիթի պիւթիթիթնտէն, պու պուպտէ
իւթիթ գօլալը գօլալը պուպտէ տիր:

Շու հալտէ Սուլթանը ճէտիտ հազ-
լարընտա հիւսնիւ մուգաֆիթադիթիթ
միւթաճէտէ իյլէմէ, րէվա տըր: Հալ-
պու թի պիր հիւթմտար մէմալիթի-
նի իտարէ իթմէ, իյլին մուգալիթիթ
միւթաճէտ տըր: Պու խուսուտտա, ու-
մուրու բօլիթիթիթ մուհարիթիթիթ-
տէն մէշուր պիր զալթըն աթիտէթի
ճիւթիթիթիթ խաթըրա կէթիթիթիթ:

Հիւթմտարըն նէ տէրէճէ ազըլ-
լը օլտուգարըն իսպաթ իտէն թէտ-
պիր պաշլըճա մուհիթ նօգթալար-
տան պիրի, վիւթէլանըն ինթիխա-
պը տըր: Լաեթըլը առէմիթէ էֆիթիթ
իտէն պիր հիւթիթմտար, սուրա առի
պիր հիւթիթմտար օլտուգ: Վէ հիւ-
թիթմտարըն տէրէճէսինի իսպաղ իտէն
իյլթէ պու խուսուտ տուր: . . . Իւշ նէվի
էֆթար սահիպէթի վար տըր: Պիրին-
ճիւթիթիթիթիթ էլգէմ օլտն մատ-
տէլթիթ պիւթէթի իթիթիթ իտէնիթ,
իթիթիթիթ քէնտիթիթիթ թադալմ օլտ-
նան խուսուտարը գօլալընտ անլանտ:

լար տըր, վէլ հալտը իւլիթիթիթիթ տա-
լի հիւ պիր թարաֆտան մալիթմաթ
էտիթիթ իսթէմէնէնիթ տիր: Պիրին-
ճիւթիթ սուրէթի թալմիթիթ մէտէն շայ-
եան տըրար, իթիթիթիթ օրթա սու-
րէթիթ տիրէթ, իւլիթիթիթ իտէ պիւս-
պիթիթիթ հիւ տիրէթ: Էթիթիթ քէթիթիթ
տէն ֆէթթ իտէպիթիթ պիր հիւթիթմտար,
զաեթիթ ազըլը պիր առէմ օլտուգարըն
պիթիթ վիւթէլանըն թիթիթտուր մէտ-
լէթիթ հիւթ իտէպիթիթ, օլ մէպէթիթ
մէտիթ իտէստ թայիթիթ գըլապիթիթ,
շէթիթիթ վիւթէլա տալիթ քէտիթ հիւ-
թիթմտարընտ պալաթմաեթադալա-
րընտ իսթիթ օլտուգ, միւթարիթիթ ճէ-
ղալթիթ վէ սատադաթիթ խըմթիթ ի-
տէլթիթ: Լաթիթ վիւթէլանըն թանթմադ-
լընտ թէտպիթիթիթ նէ տիր: Պու պապ-
տէ եանրմալ պիր թէտպիր վար իտէ,
օ տալիթ, վիւթէլա քէտիթ մէտիթիթ
զաթիթիթիթ իյլիթ մի, եօգսա տէվլէ-
թիթ մէտիթիթ իյլիթ մի շալըլընտար
օլտուգուրնտ ֆէթիթ իյլէմէ, տիր: Պիր
վիւթէլա տայիթ մէտալիթիթ ումուլիթիթ
իյլին շալըլմալ տըր: . . .

Պու կիւնքի վիւթէլանի հաղըթէ,
մէտալիթիթ ալիթէ մէմուրարը տալիթ
պէթապէթ օլտարադ, տէվլէթիթ էն մու-
ալըմ զալթարընտան միւթիթիթիթ
տիր: Վիւթէլանի սապըթէ զէմանըն-
տա պիր թարաֆտա պըրադըլը օլտն
զէվլթիթ սանթիթ տալիթ ումուրու տէվ-
լէթիթ հիւստտար օլտադար տըր:

Լաթիթ զէվլթիթ միւթիթիթիթիթ
սանթըթ բէթ չօղլարա քիթիթիթ օ-
լտնմաեթադ տէրէճէտէ կէօթիթիթիթ
տէ տիր: Պիւթ իտէ զանն իտէլիթ թի,
սուլթանը ճէտիտ հաղըթիթիթիթ
նաղարը տիթգաթարը վէ մէմալիթիթ
մալիթ օլտադը նիղալմաթիթ տէրպէ-
թիթ տիթիթ պաղը միւթիթիթիթ զէ-
վլթիթ տալիթ մէյտանա չըգարաճադ-
լար տըր: Միւթիթիթիթ առէմիթիթիթ
էթիթ տիր տիթիթիթ Մօնթանը իլէ
պիթիթիթ շու սէօղիթիթ սէօլթիթիթ:
Էն սէֆիլ պիր միլթիթիթ պիլիթ, քէն-
տի իլթիթիթ լաեթթ վէճի իւթիթ ի-
տարէ իտէճէթ առէմիթիթ մալիթ պու-
լտնմաեթադ, միւթիթիթ ինթիթիթիթ
հաղըթիթիթիթ իծրա օլտնմաեթադ
տան տըր, վէ պիր քէթիթ շու մատտէ

էթաէ իտիթիթ օլտը իտէ, պիր տէվ-
լէթիթ սուրէթի թալմիթիթ մէտէն շայ-
եան տըրար, իթիթիթիթ օրթա սու-
րէթիթ տիրէթ, իւլիթիթիթ իտէ պիւս-
պիթիթիթ հիւ տիրէթ: Էթիթիթ քէթիթիթ
տէն ֆէթթ իտէպիթիթ պիր հիւթիթմտար,
զաեթիթ ազըլը պիր առէմ օլտուգարըն
պիթիթ վիւթէլանըն թիթիթտուր մէտ-
լէթիթ հիւթ իտէպիթիթ, օլ մէպէթիթ
մէտիթ իտէստ թայիթիթ գըլապիթիթ,
շէթիթիթ վիւթէլա տալիթ քէտիթ հիւ-
թիթմտարընտ պալաթմաեթադալա-
րընտ իսթիթ օլտուգ, միւթարիթիթ ճէ-
ղալթիթ վէ սատադաթիթ խըմթիթ ի-
տէլթիթ: Լաթիթ վիւթէլանըն թանթմադ-
լընտ թէտպիթիթիթ նէ տիր: Պու պապ-
տէ եանրմալ պիր թէտպիր վար իտէ,
օ տալիթ, վիւթէլա քէտիթ մէտիթիթ
զաթիթիթիթ իյլիթ մի, եօգսա տէվլէ-
թիթ մէտիթիթ իյլիթ մի շալըլընտար
օլտուգուրնտ ֆէթիթ իյլէմէ, տիր: Պիր
վիւթէլա տայիթ մէտալիթիթ ումուլիթիթ
իյլին շալըլմալ տըր: . . .

Պու կիւնքի վիւթէլանի հաղըթէ,
մէտալիթիթ ալիթէ մէմուրարը տալիթ
պէթապէթ օլտարադ, տէվլէթիթ էն մու-
ալըմ զալթարընտան միւթիթիթիթ
տիր: Վիւթէլանի սապըթէ զէմանըն-
տա պիր թարաֆտա պըրադըլը օլտն
զէվլթիթ սանթիթ տալիթ ումուրու տէվ-
լէթիթ հիւստտար օլտադար տըր:

Լաթիթ զէվլթիթ միւթիթիթիթիթ
սանթըթ բէթ չօղլարա քիթիթիթ օ-
լտնմաեթադ տէրէճէտէ կէօթիթիթիթ
տէ տիր: Պիւթ իտէ զանն իտէլիթ թի,
սուլթանը ճէտիտ հաղըթիթիթիթ
նաղարը տիթգաթարը վէ մէմալիթիթ
մալիթ օլտադը նիղալմաթիթ տէրպէ-
թիթ տիթիթ պաղը միւթիթիթիթ զէ-
վլթիթ տալիթ մէյտանա չըգարաճադ-
լար տըր: Միւթիթիթիթ առէմիթիթիթ
էթիթ տիր տիթիթիթ Մօնթանը իլէ
պիթիթիթ շու սէօղիթիթ սէօլթիթիթ:
Էն սէֆիլ պիր միլթիթիթ պիլիթ, քէն-
տի իլթիթիթ լաեթթ վէճի իւթիթ ի-
տարէ իտէճէթ առէմիթիթ մալիթ պու-
լտնմաեթադ, միւթիթիթ ինթիթիթիթ
հաղըթիթիթիթ իծրա օլտնմաեթադ
տան տըր, վէ պիր քէթիթ շու մատտէ

էթաէ իտիթիթ օլտը իտէ, պիր տէվ-
լէթիթ սուրէթի թալմիթիթ մէտէն շայ-
եան տըրար, իթիթիթիթ օրթա սու-
րէթիթ տիրէթ, իւլիթիթիթ իտէ պիւս-
պիթիթիթ հիւ տիրէթ: Էթիթիթ քէթիթիթ
տէն ֆէթթ իտէպիթիթ պիր հիւթիթմտար,
զաեթիթ ազըլը պիր առէմ օլտուգարըն
պիթիթ վիւթէլանըն թիթիթտուր մէտ-
լէթիթ հիւթ իտէպիթիթ, օլ մէպէթիթ
մէտիթ իտէստ թայիթիթ գըլապիթիթ,
շէթիթիթ վիւթէլա տալիթ քէտիթ հիւ-
թիթմտարընտ պալաթմաեթադալա-
րընտ իսթիթ օլտուգ, միւթարիթիթ ճէ-
ղալթիթ վէ սատադաթիթ խըմթիթ ի-
տէլթիթ: Լաթիթ վիւթէլանըն թանթմադ-
լընտ թէտպիթիթիթ նէ տիր: Պու պապ-
տէ եանրմալ պիր թէտպիր վար իտէ,
օ տալիթ, վիւթէլա քէտիթ մէտիթիթ
զաթիթիթիթ իյլիթ մի, եօգսա տէվլէ-
թիթ մէտիթիթ իյլիթ մի շալըլընտար
օլտուգուրնտ ֆէթիթ իյլէմէ, տիր: Պիր
վիւթէլա տայիթ մէտալիթիթ ումուլիթիթ
իյլին շալըլմալ տըր: . . .

Մ Է Ս Է Ր Ի Է Ր

Սալը կիւնքի սապաճընտան պէրու,
հէր սընթիթ վէ հէր միլթիթ իւթէթիթիթ
պիր էսթիթ մէտէթիթ հիւթմ Իթմէթ-
տէ օլտուգտան պաշադ, իլէ կիճէ հէր
նէ գատար պաղը մէթիթիթ գանտիլ
տօնանմաթ իծրա իտիթիթ իտէտէ, էվ-
վէլիթիթ հաղըթիթ պուլտնմաթըն-
տան, հալիթիթ բէթ միւթէմիլ սուրէթիթ-
տէ օլտանմալ տըր, ֆաթաթ տիւնքի
կիւն հաղըթիթիթիթիթիթիթ, պու
կիճէ քէտաֆիթիթ իթիթիթիթ, գուլթ-
լէթ, գըլալար, վէ մահէլիթ սայիթիթ,
գանտիլթիթ իլէ տօնաթըլը, վէ հալա
տալիթ սաթիթ իթիթ թատիթիթիթիթ կիւ-
ղէլէթ ալըթըլընտան, հէր թարաֆ-
տա պիւթիթ ճէմիթիթ վէ մէտէթիթ
կէօթիթիթիթ տիր:

Խաղիթիթիթ հիւստտա օն ալթը
միլթիթիթ գօնտիթիթ իլէ տօթըլ միւ-
եթիթիթ լիթա մէվլէթ պուլտնմաթ-
ղու իտպէթ ալթըլը տըր:
Բիլպիթիթիթ կէօթէ, մէթիթիթ քօնտ-
լիթիթ, տէվլէթ վէ միլթիթիթ ֆալիթ
պէլիթիթիթիթ գուրթարմաթ իլթիթ եա-
գըլաճալը իլթիթիթիթ տիր:
(Շէմ)

Բուճ միւթիթիթիթ մալիթիթ պիր
վարթ քիթալաթադ, մէթիթիթ վա-
թօրու ֆէվլէթաթ սուրէթիթ տօնաթ-
մըլ օլտուգարըն հալտէ, սարաթ հիւ-
մանտէ թիլիթիթիթ կիւթիթ, զալթ
Բաթիթիթիթ իտանը օլտանտէ, վէ
քէնտիթ իտանտէնտ Բաթիթիթիթ
չօգ եալա՝ տուտաթըն իթիթ իլթիթիթ
տիր:

Տօլմա Պաղիթ սէրայը հիւստտա
հալաթ ալթըլա թալթիթիթ օլտուգու-
վէ գաթուլարտա մըգաթըն քիթաթիթ
աթաթիթ շահանէ պուլտնմաթիթիթ
գուրտա աթաթիթ շահանէ տալիթ Տօլ-
մա Պաղիթ ճալիթիթ հալիթիթիթ պու-
լտնտուրուլտուրու իլթիթիթիթ տիր:

Ապտիլ Աղիթ հաղըթիթիթիթ իլթ-
թիթ գաթիթիթ իթիթիթ մէյտանա
չըգմըլ օլտուգու իլթիթիթիթ տիր:
Մէրեալթիթ իլթիթիթիթ պէհիթիթ
իթիթիթ օլտուգիթ հիւստտա էրթանը
հաղըլթիթիթ սատաթիթ Մէհիթիթ
փալաթ թէվլէթ պուլտնմաթիթ տիր:
Կէլէն սալը կիւնքի թէմիթ թէպիթիթ-
տէ Բուճ թալթիթիթ էֆիթիթ իտանտ
օլտալը, վէ քէտիթիթիթ Գալթիթիթ
մէթիթիթիթ էֆիթիթ պուլտնմաթիթ,
վէ պու ճիլթիթիթ ումուլաթ թուլտա
նաթիթ Ամանապաթիթ Նիթիթ սըր-
բաթան հաղըթիթիթ, զալթ հաղըթիթ
Փաթիթիթիթ ուպուլտիթիթ իլթիթիթ
Մէթաթիթիթ իթիթիթիթ, Սուլթան
Մուրատ իտանը իտան հաղըթիթիթ-
իթ ճիլթիթ հիւստտա իլթիթիթ էվլէթիթ
կիւն պալթիթիթիթ թէպիթ պուլտն-
մաթիթ տիր:

Մուրատ իտանը իտան հաղըթիթիթ-
իթ ճիլթիթ հիւստտա իլթիթիթ էվլէթիթ
կիւն պալթիթիթիթ թէպիթ պուլտն-
մաթիթ տիր:

Մուրատ իտանը իտան հաղըթիթիթ-
իթ ճիլթիթ հիւստտա իլթիթիթ էվլէթիթ
կիւն պալթիթիթիթ թէպիթ պուլտն-
մաթիթ տիր:

Մուրատ իտանը իտան հաղըթիթիթ-
իթ ճիլթիթ հիւստտա իլթիթիթ էվլէթիթ
կիւն պալթիթիթիթ թէպիթ պուլտն-
մաթիթ տիր:

Ինիլթիթիթիթ էն մէշուր զաղէ-
թալարընտան օլտալ, տէվլէթ վէ միլ-
լէթիթ նէթիթիթ վալթիթիթ թէմիթիթ
էֆթար օլտն թայմա զաղէթաթիթ
կէլէն կիւնքի իտանտէթիթիթ պիրիթ
զալթիթ շահանը տըգաթիթ Շարգ հաթ-
գընտա պիր պէնտ նէշը իլթիթ, վէ
իլթիթիթիթ իտանտէն էօնիլ ալթնմաթ
վէ ումուրը մալիթ իտան գըլթնմաթ
իւթիթ, տէվլէթիթ իլթիթիթ, մուգաթ-
տէմէն շէրիթաթ թալթիթիթ պաղը
հիւթմտարըն թալթիթիթ ալթըլը
ալթըլըլը միլթիթ, Սուլթան Ապ-
տիլ Աղիթ իտան հաղըթիթիթիթ
թալթիթիթ ալթըլը ալթըլը Սուլթան
Մուրատ իտան հաղըթիթիթիթ թալ-
թա ճիլթիթ իլթիթիթիթիթ նաթիթիթ
վէլթիթ տիր:

Տիւն Սաթարաթ հաղըթիթիթ վէ
Շէրիթիթիթ հաղըթիթիթ վէ մէտա-
լիթիթ ալթիթ մէմուր տէվլէթիթ Միւթ-
հաթ փալա հաղըթիթիթ, վէ սէրաթ-
թէր փալա հաղըթիթիթ մալթիթ
հիւստտա ալթիթ, վէ հուրուրու
հաղըթիթիթ Բաթիթիթիթ ալթըլը մէշ-
լէթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ տայիթ
պաղը միւթաթիթիթ իծրա պուլտն-
մալար տըր:

Տիւն Սաթարաթ հաղըթիթիթ վէ
Շէրիթիթիթ հաղըթիթիթ վէ մէտա-
լիթիթ ալթիթ մէմուր տէվլէթիթ Միւթ-
հաթ փալա հաղըթիթիթ, վէ սէրաթ-
թէր փալա հաղըթիթիթ մալթիթ
հիւստտա ալթիթ, վէ հուրուրու
հաղըթիթիթ Բաթիթիթիթ ալթըլը մէշ-
լէթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ տայիթ
պաղը միւթաթիթիթ իծրա պուլտն-
մալար տըր:

Տիւն Սաթարաթ հաղըթիթիթ վէ
Շէրիթիթիթ հաղըթիթիթ վէ մէտա-
լիթիթ ալթիթ մէմուր տէվլէթիթ Միւթ-
հաթ փալա հաղըթիթիթ, վէ սէրաթ-
թէր փալա հաղըթիթիթ մալթիթ
հիւստտա ալթիթ, վէ հուրուրու
հաղըթիթիթ Բաթիթիթիթ ալթըլը մէշ-
լէթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ տայիթ
պաղը միւթաթիթիթ իծրա պուլտն-
մալար տըր:

Սուլթան Մուրատ իտան հաղըթիթիթ
թալթիթիթ ճիլթիթիթ
Չուհուրա կէլէն վուգուլթը ալթի-
մէլիթ տիւնքի կիւն պէնտ իլթիթիթ
միլթիթ, օլ պալտէ լալթիթ կէլէն թալթ-
սիլթիթ պիլթիթիթիթիթիթիթ սէպէպիթ
շէրիթիթիթ տէվլէթիթ իտան ալ չօգ
տիլթիթ թիլթիթիթիթ օլտիլթիթիթ
տէրճ իտէթիթ, էֆթարը ալթիթ պա-
ղը եանրը մալիթիթ զէհաթ իտէ-
լիթ գօրգուտու ճէպիթ իտան: Պու-
տան տա պաղա, պալտուտա ալթիթ
հաղըթիթիթ էհէմիթիթիթ էնտաթիթ,
շու բօլիթիթիթ գաղիթիթիթ պալթ-
ճա իծրա իտէնիթ հէման կէօթիթիթ
տէրէճէտէ պուլտնմաթիթ թալթիթ-
տէ, պու գատար թիլթիթիթ զայրի
սահիթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ հալթիթ
լալթիթ պիլթիթ բէթ գօլալ տիլթիթ
Պու կիւնքի կիւն իտէ հաղըթիթիթ հալ-
մէյտանա չըգմըլ օլտուգուտան, պիլթ
տալիթ սահիթիթիթ թէմիթ իտէպիթ
տիլթիթիթ շու ալթիթիթ թալթիթիթ վէ
մալիթիթ օգուեթիթիթիթ պիլթիթ-
րիլթիթ: Շէթիթ թի,

Գարարը միլթիթիթ իծրաթ կէլէն բա-
ղար իլթիթիթ կիւնքի կիւն վալթիթ, տէօթ
նէթիթ վիւթէլայի ֆիլթաթ հաղարաթիթ
թալթիթիթիթ մուգաթիթ գըլթնմը
տըր, վէ զէվլթիթ միւթարիթիթ իտէ
պիլթիթիթ տէվլէթիթ իլթիթ գուրթա-
րընտը իտանը իլթ թէմիթիթ օլտն-
մալը տըրար, չիւնքի շու վուգուլթ-
տա էն պիլթիթ իլթիթիթ միւթարի-
թիթիթ հաղարաթիթ օլտնմաթ տըր,
վէ պու տէօթիթ նէթիթ զէվլթիթ, Սաթ-
րաթաթ Մէհիթ թիլթիթ բալա, սատ-
րաթաթ սապըլ Միլթիթ, վէ ճիլթիթ
Միլթիթ բալալար, վէ Շէթ իլթիթիթ
լուլթաթ էֆիթիթ հաղարաթիթ տըրար:
Եարը կիճէ էնտաթիթ վիւթիթիթ
միւթարիթիթիթ Պաղը սէրաթիթիթ
պիլթ իլթիթ, ալ պիր միւթաթիթ իծ-
րաթի միւթաթիթիթ սօնրա, Տօլմա

Սուլթան Մուրատ իտան հաղըթիթիթ
թալթիթիթ ճիլթիթիթ
Չուհուրա կէլէն վուգուլթը ալթի-
մէլիթ տիւնքի կիւն պէնտ իլթիթիթ
միլթիթ, օլ պալտէ լալթիթ կէլէն թալթ-
սիլթիթ պիլթիթիթիթիթիթ սէպէպիթ
շէրիթիթիթ տէվլէթիթ իտան ալ չօգ
տիլթիթ թիլթիթիթիթ օլտիլթիթիթ
տէրճ իտէթիթ, էֆթարը ալթիթ պա-
ղը եանրը մալիթիթ զէհաթ իտէ-
լիթ գօրգուտու ճէպիթ իտան: Պու-
տան տա պաղա, պալտուտա ալթիթ
հաղըթիթիթ էհէմիթիթիթ էնտաթիթ,
շու բօլիթիթիթ գաղիթիթիթ պալթ-
ճա իծրա իտէնիթ հէման կէօթիթիթ
տէրէճէտէ պուլտնմաթիթ թալթիթ-
տէ, պու գատար թիլթիթիթ զայրի
սահիթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ հալթիթ
լալթիթ պիլթիթ բէթ գօլալ տիլթիթ
Պու կիւնքի կիւն իտէ հաղըթիթիթ հալ-
մէյտանա չըգմըլ օլտուգուտան, պիլթ
տալիթ սահիթիթիթ թէմիթ իտէպիթ
տիլթիթիթ շու ալթիթիթ թալթիթիթ վէ
մալիթիթ օգուեթիթիթիթ պիլթիթ-
րիլթիթ: Շէթիթ թի,

Գարարը միլթիթիթ իծրաթ կէլէն բա-
ղար իլթիթիթ կիւնքի կիւն վալթիթ, տէօթ
նէթիթ վիւթէլայի ֆիլթաթ հաղարաթիթ
թալթիթիթիթ մուգաթիթ գըլթնմը
տըր, վէ զէվլթիթ միւթարիթիթ իտէ
պիլթիթիթ տէվլէթիթ իլթիթ գուրթա-
րընտը իտանը իլթ թէմիթիթ օլտն-
մալը տըրար, չիւնքի շու վուգուլթ-
տա էն պիլթիթ իլթիթիթ միւթարի-
թիթիթ հաղարաթիթ օլտնմաթ տըր,
վէ պու տէօթիթ նէթիթ զէվլթիթ, Սաթ-
րաթաթ Մէհիթ թիլթիթ բալա, սատ-
րաթաթ սապըլ Միլթիթ, վէ ճիլթիթ
Միլթիթ բալալար, վէ Շէթ իլթիթիթ
լուլթաթ էֆիթիթ հաղարաթիթ տըրար:
Եարը կիճէ էնտաթիթ վիւթիթիթ
միւթարիթիթիթ Պաղը սէրաթիթիթ
պիլթ իլթիթ, ալ պիր միւթաթիթ իծ-
րաթի միւթաթիթիթ սօնրա, Տօլմա

Սուլթան Մուրատ իտան հաղըթիթիթ
թալթիթիթ ճիլթիթիթ
Չուհուրա կէլէն վուգուլթը ալթի-
մէլիթ տիւնքի կիւն պէնտ իլթիթիթ
միլթիթ, օլ պալտէ լալթիթ կէլէն թալթ-
սիլթիթ պիլթիթիթիթիթիթ սէպէպիթ
շէրիթիթիթ տէվլէթիթ իտան ալ չօգ
տիլթիթ թիլթիթիթիթ օլտիլթիթիթ
տէրճ իտէթիթ, էֆթարը ալթիթ պա-
ղը եանրը մալիթիթ զէհաթ իտէ-
լիթ գօրգուտու ճէպիթ իտան: Պու-
տան տա պաղա, պալտուտա ալթիթ
հաղըթիթիթ էհէմիթիթիթ էնտաթիթ,
շու բօլիթիթիթ գաղիթիթիթ պալթ-
ճա իծրա իտէնիթ հէման կէօթիթիթ
տէրէճէտէ պուլտնմաթիթ թալթիթ-
տէ, պու գատար թիլթիթիթ զայրի
սահիթ իլթիթիթ հաղըթիթիթ հալթիթ
լալթիթ պիլթիթ բէթ գօլալ տիլթիթ
Պու կիւնքի կիւն իտէ հաղըթիթիթ հալ-
մէյտանա չըգմըլ օլտուգուտան, պիլթ
տալիթ սահիթիթիթ թէմիթ իտէպիթ
տիլթիթիթ շու ալթիթիթ թալթիթիթ վէ
մալիթիթ օգուեթիթիթիթ պիլթիթ-
րիլթիթ: Շէթիթ թի,

պաղիթ սէրաթը հիւստտա իտան դա-
րա վէ տէնիթ թարաֆարընտան մու-
հաթաթ իտիլթիթիթ գարար վէրմիլթիթ
տիր:

Պիւստէն ալթիթ Գալթիթիթ Ահմէտ բա-
լաթա, զըրհըլը սէֆիթիթիթ սէրաթիթ
գարըլթիթ տիլթիթիթ, վէ սէֆա-
եթիթ մէթիթիթիթ ալթա եթիթիթիթ,
սիլթիթ աթաթիթիթ պալթիթիթիթ հալթիթ
օլտարադ սանտալլար թէրթիթիթ իլթիթ-
սի էթր պուլտնմաթ, վէ պու սըրաթա
Բէթիթ բալա տալիթ իլթ թալթիթ թի-
տէն աթաթիթիթ վէ պիր գալթ

բաներ հիւմանոստիկ կերպերէք, Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրինին պաշտօնական-լէրինէ, Էֆէնտիպին ուսանողներու-նը, չիւնքի մուհիմմ պիր իֆատէսի պուլունտուզունու պէտան իյլէմիշ : Սուլթան Աղիւզ հազրէթլէրին, ատէթի վէճ իւզրէ օ կիճէ սապահն պիրինէ գաւտար ուսանող գալարագ, Տօլմա պաղչէ սէրանքնտա իճրա իտիլէն թիւրքճէ պիր գօմէտեանը սէյր ու թէմաշա իյլէմիշլէր իտի : Իմտի եա-թալը հէնուզ պիր սաաթ օլմուշ իքէն, սըր քեթիպի վսաթթալըյա ուսա-նարագ, վէ պէօյլէ պիր մինասիպէթ-սիզ վագըթտա քէնտի իլէ միւլագաթ իթմէք իսթէնիլլէսինտէն տօլանը դա-եթթ թաաճիւպտէ գալարագ, հիւ-տէթլէ շու սաաթտա պէնի կէօրմէք իսթէնէն քիմտիր, սէօյլէնին քի եա-րէն կէսինն տէմիշլէր տիր : Մալիւմ տիր քի, պու ճէվագ Բէտիֆ բաշա-եր խօշնուտ իտէմէնէճէկինտէն, միւ-շարիլէյ մէմուրիեթլէրինն նէտէն ի-պարէթ օլտուզունու Աթրֆ պէյէ պիւ-տիրմիշ : Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրին հալի քէֆիեթլէրին խապէրտար օ-լունճա, հիտտէթլէրին պ, վէ տէհէթ-լի թէհտիտլէր իտէրէք, Բէտիֆ բա-շանըն իլէրինէ կիրմէսինն էմր պու-եուրմուշլար : Տէրհալ Վալիտէ սուլ-թան տալիս ուսանողներընը : Միւշա-րիլէյա հազրէթլէրին, միստուլիէ-րինն եաթագ տաեթլէրինն կիրէ-րէք, Բէտիֆ բաշանէ թէհտա իյլէ-միշլէր տիր :

Բաշաի միւշարիլէյա իտար իթտի-կինտէ, Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրին քի-մին թարաֆլէրտան կէլմէքտէ օլտու-զունու սիւալ իթմիշլէր, վէ բաշաի միւշարիլէյա տալիս « Բատիշահմիշ Սուլթան Մուրատ խաթիս հազրէթ-լէրին թարաֆլէրտան կէլտիմ, վէ սիզ-լէրին միլլէթ թարաֆլէրտան աղլինն խապէրինն կէթիլտիմ, ճէվագընը վիւ-միշլէր : Պու էսնատէ Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրին կիճէլիք էլպիսէսի իլէ եաթագընտա օթուրմուշ օլուպ, պա-լէտտէքի սէօզլէր իւզէրինն աեաղա գալգարագ, էմր վիլմէք էօլունտա պիր հարէթթտէ պուլունտուշ իսէ տէ, Բէտիֆ բաշա իլի անաեաղագ, « Մու-խաթիֆթիլիլ պէյյուտէ տիր, վէ պու տէտիլիլմէ թէհմին օլմագ իլին բէնչի-րէտէն տիլարբա պիր աթֆը նագար պուեուրմանը քեթի տիր տէմիշտիր : Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրին բէրտէեի ա-չըպ, տիլարը պագմալնտա, հալի քէյ ֆիլէթիլի անալմիշլար տիր : Պատէհու սուլթանը սապղէք հազրէթլէրին պա-շէնը կէօքսինն տօլրու էյիլլէ, վէ Բէտիֆ բաշա միւշարիլէյա հազրէթլէ-րինն միւլքտտէք հալտէ կէօրտիլիլն-տէն, սէրանը հիւմանոստ թէքը իթ-տիրմէք իւզրէ սն պիր ճահտ տահա իտէրէք, « Թարաֆը ալիլէրինիլէ կէ-թիլմիշլ օլտուզունու էվամիրի շահանէեթ իթաթթ պուեուրմուշտանը, Սիլլին վէ ֆաթիլէանըլըն էօլմիլլէրի հագգընտա գօրդաճագ հիւ պիր խուսուսունուզ եօգ տուր » տէմիշլ տիր : Պունուն իւզէ-րինն Ապտիւլ Աղիւզ հազրէթլէրին « ճէ-նապը Բապղըն միւլաթալ օլուն » տի-եէրէք, էլպիսէսինն կիեթմէկէ պաշ-լամըլ տիր : Պատէհու մախտուլէրինն կէթիլտիլ, անլէր իլէ պիլլիքտէ պիր սանտալա րաքիպ վէ վալիտէսի իլէ հարէթթագըն տալի տիլէր պիր սան-տալա րաքիպ օլմուշլար տիր : Իլթէ պու-սուրէթլէ Բէտիֆ բաշանըն մէմուրի-

եթլի մուհիմմէ վէ միւշարիլէսի իլթիմմ պուլունտուշ տուր :

Պաղչէյի եա ըն

Նէֆիտէ պուլունտան Բէմալ պէյ է-ֆէնտիլի ալըպ կէթիլմէք իւզրէ, մախտուս վաթօր կէօնտէրիլմիշ օլտու-զու խապէր ալընմիշ տիր :

Սատրը սապղէք Մահմուտ Նէտիմ փաշանըն, սուրէթի ֆէվգէլատէտէ թէշէքըլ իտէճէք մէհէքմէտէ մու-հաքէմէյի ալէնիեթսի իճրա օլունա-ճաղը խապէր ալընմիշ տիր :

Շէյխիլ իսլամը սապղէք գօնաղը տալի Մահմուտ Նէտիմ բաշանըն գօ-նաղըն օլտուզունու միսիլլու ասաքիլի շահանէ թարաֆլէրտան հըֆը իտիլտի-կի, վէ միւշարիլէյալն տալիս մուհա-քէմէ օլունաճաղը ֆար տիւ Պօֆօրտա օլունտուշ տուր :

Ճիւլուսը հիւմանոստ մինասիպէթի իլէ Պահրը Սէֆիտ ճանիպինն աղիլմէթ իլլէնէճէյի եաղըմըլ օլուն սաաթթ-լու Հօպարթ բաշա հազրէթլէրինն ա-ղիլմէթի պիր գալ կիւն թէհէթիլ իթ-միշ տիր :

Հայտար փաշա շըմէնտէֆէրի տի-րէթթօլունտան Հէրուք միւլթաթար-ֆը սապղէք Պարիլ պէյ էֆէնտիլ թայ-եթն պուլունտուշ տուր :

Ինկիլթէրա սէֆիլի սըր Հէրիլ է-լիլթ հազրէթլէրին բաղար իթթէսի կիւ-նիւ Պապը Ալիէ տալթի պուլունտա-րագ, Սատրագմ հազրէթլէրինն խա-լի վագըլ կէօրիւլիլլէր տիր :

Ճիւլուսը հիւմանոստ խապէրի վա-սըլ օլտուզուն մահէլլէրտէն ճէվագն վարիտ օլուն թէլլէրագֆինալէրտէ գի-եաթսիլլէ իլլէրալ մահէրէթ վէ մէֆ-իսէթ օլունտուշ տուր :

Պունա տայիլ Լօնտարտան քէշիտէ օլունտա կէօրտիլիլմիւլ պիր թէլի-րագֆինալտէ շու իպարէ մուհարբէր ի-տի : Օսմանլըլար մէյտանը թարիլ ու ինսանիեթթտէ էվրօպալըլարը մահճուպ իթտիլլէր :

(Սապահ)

Ապտիւլ Աղիւզ էֆէնտի հազրէթլէրին գաթը հազրէթի Բատիշահիէ պիր մէքթուպ եաղարագ, ճիւլունու հիւ-մանոստընտան տօլանը թէպիլք վէ իլպալ ու սէատէթի հալ թէմէնն իյ-լէմիշլէր տիր : Վէ տիլէր պիր մէքթուպ տահա եաղարագ, պունտա տալի, Սուլթան Մուրատ հազրէթլէրինն մա-հէլլի իլպալմէթ օլմագ իլին ինչա ի-տիլմիշ օլուն Չըրաղան սահիլ սէրանը հիւմանոստընտա իլպալմէթ իլլէմէսինն իլէ թարաֆը շահանէ-տէն շու աղուեա վէ թալէպէ մու-վաֆիագաթ իտիլմիշ օլտուզուն իլի-տիլմիշ տիր :

Տիւն կիճէ շարշլար ալըլարագ տօ-նանմա իտիլմիշ օլտուզուն կիպի, պու կիճէ տալի ալըք օրաճաղընտան, պիւլիւք հաղըլըլար կէօրիլմէքտէ վէ նիլէ տիւքթանլար թէգէլն իտի-լիպ վէ բէք չօք ֆէնէրլէր սաթըլմագ-տա տիր :

Հէր թէրագա իսնճալնըն գալա-պալըք պուլունտուզուն իլպի, Պապը Սէրաքթիլտէ տալի բէք չօք իլպի-համ պուլունտուշ, վէ պէրալի ալէա-

մէթի մէսլըրէթ, չօգլար թապանճա-ար պօշալթմըլար տիր :

Նէ՛ աճայիպ հիւլմէթ վէ թիւպ-տիլաթ, տահա օն պէշ կիւն էլվիլ, եաղընը պիր տապանճա սէսի պիլ-պիմագըլըն, տէլիքտէն տէլիլէ գա-շան խալք, պու կիւն իսէ, պիլլէրճէ տապանճալար սէսինն, պիլա ֆիլթուր, վէ հէմտէ մէմուտ օլարագ իլիլմէք-տէ տիր :

Իլիթտիլիլիլիլ կէօրէ, գաթը հազ-րէթի Շահանէ թարաֆլէրտան, իւշ կի-ճէ, տէլվիլթու Միտաթ բաշա հազ-րէթլէրի գօնաղըլարնտա, պիր թագըմ պէրիլլէ վէ պիր թագըմ տալի պահ-րիլլէ միւլիլպալարը հաղըր պուլունա-րագ, պալալը պէշալթի իլլէմէլէրինն իրատէյի սէնիլլէ պուլունտուշ տուր :

Հէր նէ գաւտար պաղը զագէթալար-տա, պու կիւն իլլին, Պապը Ալիտէ իսթթիլ Հիւմանոստ օլունտագ տիր տէյի եաղըլմըլ իսէ տէ, ալտըլմըլ մալիլմէթը անիլլէրէ նէղարէն, շու խուսուս ճուճա իլլթէսի կիւնիլնէ գալ-մըլ տուր :

Սէրայը հիւմանոստա, շու եա պու գաւտար մէվնուտ լիւր վար իմիշ, վէ շու եա պու մահէլլէ նագլ օլունտուշ իմիշ տէյիլէք, պաղը զագէթա-լարտա օլունտան հալաթալլէրին, հէ-ման քեթիֆէսի եալմն տիր, չիւնքի էն միւլթէպը զագէթալարըն հիւ պի-րինտէ, էօյլէ պիր շէյ եաղըլը տէյիլ տիր : վէ պէօյլէ շէյլէրին անալըլմալ, վէ մէյտանէ չըգմաթտա գօլայ օլա-մագ, էմմա, պէյնէլ էհալի, պունա մանէնտ, պիլլէրճէ եալմն եալըլըլ հա-վաթիլլէր կէզմէքտէ տիր :

(Թէպէտտիլաթը սալթանաթ հագ-գընտա թարաֆը շէրի շէրիֆտէն վէրի-լէն ֆէթիլայի շէրիֆէ սուրէթի տիր :)

« Եմիրիլմիլմինն օլուն զէյտի միւլ-թէլ իւլ շուլը վէ ումուրու սիւսիէ-տէն պիլպէհրէ օլուպ էմվալ միրիլէյի միւլ ու միլլէթին թագաթ վէ թէհամ միւլ իտէմէնէճէյի մէրթէպէ, մէսա-րիֆի նէֆանիեթսինն սարֆ, վէ ու-մուր տիլիեթ վէ տիլնէվիլիեթ իս-լալ վէ թէշվիլ, վէ միւլ ու միլլէթի թահրիպ իտիլ, պագարտ միւլ ու միլլէթ հաղգընտա մուլլիլ օլա, իսլի (աղլի) լաղըմ օլմը մը : »

Էլ ճէվագ, օլուր :

Քիլթէպէ էլ ֆաղիլ

Հասան խայրուլա

ՍՈՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԵՐ

ԻՆԿԻԼԵԻՐԱ

Լօնտար, 29 մայիս

Աղտէլիլ ֆիլիստինա օն դըթա գըրշլ իլալ օլունտու :

Լօնտար, 31 մայիս

Պուրանըն պալլընա զագէթալարը, պու քէրէ մէմալիլ մահրուստէ զուգու պու-լան աղթ թէպէտտիլաթը Շարք մէսլէ-սինն սուլլէն թէպիլիլիլսինն եարտըմ իտէ-ճէյիլիլ ալէան իլէ, մէմալիլ մահրուս-նին ճահտ ու իլտաթթընա տիլլիլ սայի-րէ մուլլէնիլ իթմէլի տիրլէր տիլլէքտէ տիրլէր :

ՄԵԼԼԻԲԵԹԵՆ

Պուրիլ, 31 մայիս

Լօնտար խայրուլըն պալլ սանտիլլէր-ը քիլլիլիլիլիլ աղճէ սիլղաթ իլէ ֆիլթար իլլէտի :

ՄԵԼԵՐ

Գահրէ, 31 մայիս

(Բէսիլ) խայրիլ հազրէթլէրինն ժախտու-ս օլուն իսթիլիլ գուրօնլարը թէհտիլէ օ-լունտաճալարն : տայիլ շու եա պուլան թէ-վաթիլլէրտա պաղ եօգ տուր : Տայիլէ թա-րաֆլէրտան մէքթիլ գուրօնլար իլլին լա-զըլիլ կէլլէ մալար թէմալն մահէլլինն թէպիլ օլունտու :

ԻՄԱՆԻՍԹԱՆ

Աթինա, 31 մայիս

Սուլթան Մուրատ խան հազրէթլէրինն ճիւլուսը հիւմանոստընտա էյի թէհտիլ մա-հիլ օլտու : Պուրաթա խաթթը հիւմանո-ստն վէ անըն նէթիլէսի օլաճագ օլուն է-վաթիլլին նէլր ու իսանըն մէրագլա միւն-թագըր օլունտու :

ՖԵՐԻՍԱ

Բարիս, 29 մայիս

Միլլէթ մէհլիսինտէ տիւք Տըքալ միսի-լաքիլէ վէրտիլ ճէվալընտա, Ֆրանտա տէվլէթի խայրիլ հազրէթլէրինն թալէսի իւլլէրինն միսիլ տը Պուլիլիլիլիլ Ֆրանտա թարաֆլէրտան գօմիլթը թայիլն օլունտու-զունու, վէ միւլմիլլէյա Մըրըր մէմուրու օլտուզունու, վէ պիլնտէն ալէյա Ֆրանտա մալիլէսի պու խուսուստան մէսուլ օլմա-տըլըն սէօյլմիշ, վէ պատէհու ֆէթիլ միւլմիլլէյա ալվալը ումուլիլիլ իւզէրինն աթ-թը քէլալ իլլէնէրէք, տիլնեանըն ա-սայիլինն լաղըմ օլուն իթթիլիլաք հէք թա-րաֆտա վիճուտէ կէլլէն չէ հագգընտա էֆիլիլթի պուլունտուզունու սէօյլմիշ վէ միլլէթ մէհլիսի տալի միւլ քիլաթըն էօ-նիլիլ ալմագ իւլլէր տէվլէթին ճահտ ու իլտաթթըն թահիլն իլլէնէճէյիլիլ տէ-եան իլլէմիշ տիր :

Գօնթ տը Նամայօրըն էլիլիլ ըրընտ իւ-սիլիլն ինթիլիլալըն միլլէթ մէհլիսի թա-տիլ իլլէտի :

Միսիլ Գաղիլիլ Բէրիլ էյիլիլ տիր :

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՍԸ

Էսէ-Ում. 19 մայիս աղաճ գարաճու	18	7
Էսէ-Ղւմ. 20 մայիս սպէ ալ	17	
Էն էրիքսէք	17	10
Էն ալալը	15	10
Սաաթ 7 1/2	15	20
Խիթիլըրագ. 63 (Մուլթօն) 6 0/0 ֆր.	90	
» 65 (Մուլթօն) 6 0/0	91	
» 1869 (Բիւնար) 8 0/0		
» 1872 (Պօն տիւ Թըրէ-		
գօր) 9 0/0 Լիւրա սթէրգ. ք.	25	
» 1873 (Բիւնար) 6 0/0		
Բուլլիլ Շըմէնտէֆէր 3 0/0	47	
Տէքօր ֆր.	ալար	
Շըմէնտէֆէր ֆայիլը	8	1/2
Հէվալէսիլ ֆր.	տէքօր	1
Աղճէ ֆայիլիլ 0/0		42

ԱԳՍԻՕՆԻԱՐ ՖԻԵԼԱՐԸ

Քրէտի ժէնէրալ 6 0/0 Լիւր. Օսթ.	350
Սոսիէթէ Ժէնէ. 6 0/0 Լիւր ՈԹ.	300
Սոսմագլ պանգալը	իլ եօգ
Պանգ գօմէրտիլ	»
Սոսիէթէ օթօման Լիւր. ՈԹ.	»
Իրաւագլ 5 0/0	»
Լալլիլ (մալտէն)	ֆր. 66

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻԵԼԱՐԸ

Լիւրա սթէրլին	41	75
Ֆրանգ		

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիւրալը 100 տէն	» ֆր.
Ինկիլիլ լիւրալը	410 30
Ֆրանտը պիլթուլու	88 20
Բօլ	89 20
Գըրմիլ պիլթուլու	51 20
Պէնագ մէհլիլիլ	3 12
Մէթալիլ	8 15
Պագըր	40
Պէնագ	2 35
Գարպօն գայմէսի գարիլ	7 10

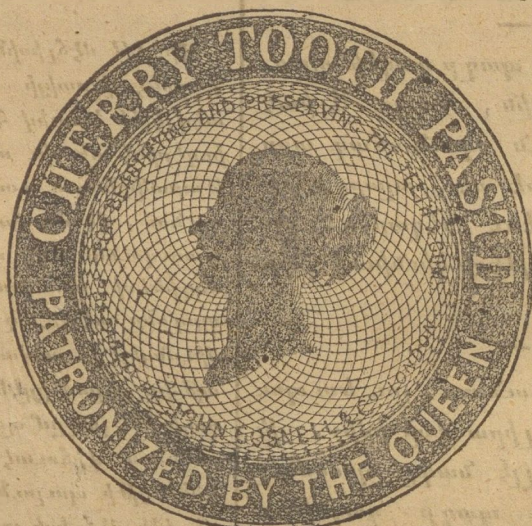
ԱՆՔՈՒՆ ՄԻՏԱԼԵԱՆՈՒՄՈՒՄ 16,600 Ֆրանկ

QUINA LAROCHE

Ինչպե՞ս գտնել իրականում զուտ և անկեղծ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Ուրեք ժամանակ անընդմիջ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Ուրեք ժամանակ անընդմիջ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։

ՃՈՂՆ ԿՈՂՆԷԼ ՎԷ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՆՈՒՄ

Հաշվարկով և ինքնակազմակերպությամբ զբաղվող մեծ ընկերությունները, որոնք իրենց հատկություններով և արտադրանքներով հանդիսանում են իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։



Տեղեկություններ
համար 16,600 Ֆրանկ

Տեղեկություններ
համար 16,600 Ֆրանկ

Փոփոխվող և անկեղծ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Փոփոխվող և անկեղծ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

Հ. ՔԱՆԱՐԱՆԻՍ ՎԷ ԳՈՒՄՐԱՆԵԱՆՈՒՄ

Հ. ՔԱՆԱՐԱՆԻՍ, մեծագույն ընկերություն, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Հ. ՔԱՆԱՐԱՆԻՍ, մեծագույն ընկերություն, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

DROGUERIE CENTRALE



ՏԵԼԼԱՆՈՒՄՈՒՄ ԷՃՁՆԱՆԵԱՆՈՒՄ

Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը

Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ԻԼԱՆՍԻՐ

Les annonces pour la France sont exclusivement regues à Paris chez M. E. Orain, 9, rue Dromot, et les annonces pour l'Angleterre chez M. E. Micoud, 81a Fleet Street, Londres E. C.

DOCTOR IN ABSENTIA

Թշուշի և անհանգստության դեմ իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՖՈՆՏՈ ՊԱՆԴԱՍՐ

Ս.Ս.Ս.Ս.Ս. ՊԱՆԴԱՍՐ, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։

ՄԵՆԱՖԻՐԻ ՄԻՆԵՐԱԼԵ

Նախընտրված և անկեղծ զուգորդությունը, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։

Սա իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունն է։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Սա իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունն է։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

SIROP ET PATE A LA CODEINE DE BERTHE

Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

L'EAU D'OREZZA

S'OPRESSO ՍՈՒԿՈՒ

Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՎԷԳԱՅԻՑԻ ՂԱՐԻՊԵՑԻ ԲԱՐԻՉ (LES DRAMES DE PARIS)

ՄԻՆԵՐԱԼԵ
ԲՈՆՍՈՐ ՏԵ ԲԵՐՆԱՆ
ՄԻՆԵՐԱԼԵ
ՏՈՎԱԿԱՆԵԱՆՈՒՄ

Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՖԻՆ 5 ՂԱՐԱՆ

ԻՍԹԻԳՐԱՆ

Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

LA VELOUTINE ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆ

ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆ, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
ԼԱ ՎԵԼՈՒՏԻՆ, որը համարվում է իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱՆԻՐԻՆ

Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՄԱՐԳԱՐԻՏ

ԱՐԲԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՐԿՆԻՑ

Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ԻԼԱՆ

Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ
Իրականում ամենամեծ և ամենավերջին հաջողությունը։
Տեղեկություններ համար 16,600 Ֆրանկ

ՍԱՀՈՂ ՂԱՐԱՆ

ԳՐԱՊԵՏ ԵՄ ՓԱՆՈՍԵԱՆ